

Вікторія Гевко

## УКРАЇНСЬКО-ПОЛЬСЬКЕ СПІВРОБІТНИЦТВО В КОНТЕКСТІ СПІЛЬНОГО ПРОВЕДЕННЯ ФІНАЛЬНОЇ ЧАСТИНИ ЧЕМПІОНАТУ З ФУТБОЛУ ЄВРО-2012



*У статті* аналізуються основні тенденції процесу підготовки і організації фінальної частини чемпіонату з футболу Євро-2012 Україною та Польщею як одного із напрямків співробітництва в контексті європейської інтеграції. Висвітлюється нормативно-правове забезпечення організації і проведення чемпіонату, інституційні механізми співпраці, труднощі у процесі підготовки до цього заходу та його вплив на подальший розвиток українсько-польських відносин.

*Ключові* слова: Україна, Польща, співробітництво, європейська інтеграція, Євро-2012.

**В**заємовідносини України і Республіки Польща відрізняються багатоплановістю, насиченістю подій, проблемним характером становлення. І це не випадково, оскільки географічне сусідство, спільність історичної та культурної спадщини, європейський та євроатлантичний досвід Польщі, є тими пріоритетами, які визначають стратегічний характер співпраці. Набуття Польщею членства в Євросоюзі привнесло певні зміни в сформовану систему двосторонньої співпраці. Модель розвитку відносин України – Польщі після здобуття членства останньою певним чином формує готовність української влади до модернізаційного ривка і розвиток подій у самому ЄС. “Польща підтримує інтеграцію України з інститутами західного світу. Але, саме Україна повинна бути зацікавлена в цій інтеграції найбільше. Процес модернізації буде вимагати від України, а власне від її еліти, громадянського почуття та визначеності в галузі реформ” [1] – заявив Міністр закордонних справ Радослав Сікорський у виступі перед Сеймом 15 лютого 2009 року.

Важливим етапом у розвитку українсько-польських відносин стала ініціатива Варшави щодо розширення і поглиблення партнерства у Східному напрямі. Йдеться про підготовлене Польщею та Швецією у 2008–2009 рр. “Східне партнерство ЄС” [2], що полягає у сприянні ефективній політичній асоціації та економічній інтеграції між ЄС і європейськими державами-партнерами. Проте запропоноване Варшавою і Стокгольмом “Східне партнерство”, прийняте 26 травня 2009 р. в Брюсселі не згадує про членство країн-адресатів (Азербайджану, Вірменії, Грузії, Білорусі, Молдови та України) в ЄС [3, с. 21]. Така ситуація виглядає логічною з огляду на те, що процес політичних і економічних перетворень в країнах східної Європи та Південного Кавказу привів до встановлення диктатур чи безнадійно сповільнився, тому не можна вважати реальним виконання ними критеріїв членства в ЄС і НАТО в недалекому майбутньому. Однак, на думку аналітиків, ініціатива “Східного партнерства ЄС” може бути корисним механізмом, який сприятиме прискоренню політичної й економічної модернізації східних партнерів.

Окрім того, відведена Варшаві роль регіонального лідера залишається за Республікою Польща, яка користується загальним бюджетом ЄС для реалізації нової конструкції східного виміру європейської політики [4, с. 30]. В цьому контексті важливого значення набуває співробітництво України Польщі в регіональних проектах, розвиток двостороннього прикордонного (транскордонного) співробітництва.

Одним із напрямків співробітництва в контексті європейської інтеграції стала підготовка до проведення фінальної частини чемпіонату Європи з футболу 2012 року. Спільне проведення Україною і Польщею наступного чемпіонату Європи розглядається

багатьма вітчизняними фахівцями та науковцями як один з найбільш вагомих чинників прискорення європейської інтеграції нашої держави.

На різних рівнях державної влади активно обговорюється ступінь позитивного впливу Євро-2012 на активізацію міжнародного ділового співробітництва України з європейськими партнерами. Спільна організація Польщею та Україною Євро-2012 є, безперечно, великим шансом для обох країн. Перед Україною відкриваються суттєві можливості, проте процес підготовки, організації і проведення цього заходу і його вплив на розвиток українсько-польської співпраці вимагає ґрунтовного дослідження та належного аналізу.

Різним аспектам цієї проблеми присвячені роботи В. Борщевського, В. Волошина [5], І. Бабець [6], Є. Савельєва [7] та ін. Проте більшість українських авторів акцентують свою увагу переважно навколо фінансових або інфраструктурних аспектів підготовки до чемпіонату Європи, упускаючи з вигляду очевидні переваги, які може принести спільна підготовка та проведення цього чемпіонату в частині розвитку політичного українсько-польського діалогу, формуванні інституційного забезпечення, активізації міждержавної співпраці. Окрім того, необхідно проаналізувати потенційні наслідки Євро-2012, як для України, так і для Польщі, його вплив на подальший розвиток двосторонніх відносин. Особливо актуальним таке дослідження є для прикордонних регіонів нашої держави, що межують із Польщею. Адже спільне проведення Євро-2012 спричинить до суттєвих новацій у режимі функціонування кордону, а відтак і розвитку транскордонного співробітництва.

У зв'язку з цим пропонується дослідження має за мету проаналізувати нормативно-правове забезпечення організації і проведення фінальної частини чемпіонату з футболу Євро-2012, інституційні механізми співпраці, труднощі у процесі підготовки цього заходу, а також запропонувати шляхи подолання існуючих у цій площині проблем.

Загалом аналізуючи ситуацію з підготовки України до наступного європейського футбольного форуму, можна виділити декілька ключових проблем, на яких варто сконцентрувати основну увагу.

Проведення Євро-2012 в чотирьох українських містах сьогодні майже усіма офіційними особами та більшістю пересічних громадян нашої держави сприймається як безумовний успіх і сприятливий шанс як з політичної, так і економічної точки зору. Безперечно для нашої країни одним із стратегічних пріоритетів, які формуватимуть позитивний імідж на міжнародній арені, є підготовка та проведення чемпіонату Європи з футболу. Однак, ця подія покладає великі зобов'язання щодо створення до початку чемпіонату насамперед відповідного інституційного забезпечення, сучасної розвинутої соціальної, відпочинкової, готельної, транспортної інфраструктури та сервісу. Лише станом на кінець 2009 р. загальна вартість заходів з підготовки до Євро-2012 у Львівській області оцінюється майже у 12,5 млрд грн. 19 % з цієї суми буде профінансовано з державного бюджету, 18 % – з місцевих бюджетів області та м. Львова і 63 % – за кошти інвесторів [8, с. 10]. Відповідно до програм уряду України сукупні витрати на проведення Євро-2012 становлять приблизно 150 млрд грн.

Євро-2012 на сьогодні основний каталізатор надходжень іноземних інвестицій в Україну. За рахунок коштів інвесторів планується збудувати та реконструювати більше 50-и готелів на території Львівської області та у м. Львові, Львівський міжнародний аеропорт, а також з'явиться нова дорога від кордону з Республікою Польща до м. Львова.

Успішне забезпечення проведення фінальної частини чемпіонату Європи з футболу – це шанс продемонструвати готовність до співпраці на європейському рівні, покращити міжнародний імідж України та окремих її регіонів, яким надана така можливість [8, с. 24].

Однією із умов успішного проведення фінальної частини чемпіонату Європи 2012 року з футболу є готовність України прийняти на належному рівні сотні тисяч футбольних вболівальників та туристів з усієї Європи та світу. Євро-2012 є унікальною можливістю, шансом відкрити туристичні можливості України та Польщі для Європи і всього світу, укріпити позитивний імідж країни на туристичній та політичній арені.

Важливим етапом у підготовці та проведенні Євро-2012 є інституційне забезпечення цього процесу. У Спільній декларації Президентів України та Республіки Польща щодо зміцнення співпраці між Україною та Республікою Польща у підготовці до фінальної частини чемпіонату Європи з футболу Євро-2012 відзначено: “Сторони визнають чемпіонат Європи з футболу в 2012 році не лише як важливу спортивну подію світового масштабу, але й як важливий політичний проект, який матиме для двох держав виняткове політичне, економічне, гуманітарне та іміджеве значення. ... успішне проведення Євро-2012 стане вагомим кроком, який сприятиме повномасштабній європейській інтеграції України” [9].

Сьогодні це дійсно найбільший проект у двосторонніх відносинах. Він важливий не тільки у спортивному аспекті, але й геополітичному, геоекономічному, геотуристичному вимірах, як проект, який дає великий шанс для розвитку обох країн. Для України це ще й проект практичної європейської інтеграції.

Політична еліта України та Польщі з 2007 р. розпочала активний процес з напрацювання практичних механізмів співпраці для організації чемпіонату. З прийняттям Закону України “Про організацію та проведення фінальної частини чемпіонату Європи 2012 року з футболу в Україні” 19 квітня 2007 р. розпочато створення інституційної бази процесу підготовки до проведення на території нашої країни цього спортивного заходу.

Зазначимо, що фінансування проектів з підготовки та проведення чемпіонату Євро-2012 з футболу регулюється такими нормативно-правовими актами: Державною цільовою програмою підготовки та проведення в Україні фінальної частини чемпіонату Європи 2012 року з футболу, Законом України “Про організацію та проведення фінальної частини чемпіонату Європи 2012 року з футболу в Україні”, Указом Президента України “Про невідкладні заходи з підготовки та проведення в Україні фінальної частини чемпіонату Європи 2012 року з футболу” [8, с. 39].

Перший документ містить конкретний перелік проектів з модернізації економіки для підготовки проведення чемпіонату та джерела їх фінансування. Другий – перелік відповідальних за проведення чемпіонату та загальні можливі напрями фінансування заходів з підготовки до нього, однак конкретних механізмів цього та пілг у ньому не передбачено.

Іншою, не менш важливою проблемою підготовки до проведення чемпіонату є велика кількість структур, задіяних в організації цього процесу. Наприклад, згідно Указу Президента “Про забезпечення підготовки та проведення в Україні фінальної частини чемпіонату Європи 2012 року з футболу” передбачено створення Координаційної ради, до складу якої входять 26 осіб з числа діючих урядовців та депутатів Верховної Ради, проте їх завдання, функції та відповідальність чітко не визначені. У 2008 р. прийнято Постанову Кабінету Міністрів України “Про заходи щодо удосконалення системи управління підготовкою та проведенням в Україні фінальної частини чемпіонату Європи 2012 року з футболу” (№ 1021 від 19.11.2008), згідно якої створено в структурі Секретаріату Кабінету Міністрів України Координаційне бюро, штат якого складається з 50 осіб, затверджене “Положення про національних координаторів” та визначений перелік осіб (національних координаторів), кожен з яких відповідає за підготовку до чемпіонату в межах окресленої компетенції [8, с. 39].

Основними завданнями національних координаторів є організація роботи у відповідному напрямку та здійснення контролю за виконанням робіт, тоді як основний тягар підготовки до чемпіонату покладений на органи виконавчої влади та місцевого самоврядування, які виявилися неготовими до виконання повноважень у таких обсягах, в основному, через недосконалий механізм фінансування заходів з проведення будівельних та ремонтних робіт. Крім того, неузгодженою є робота місцевих органів влади та Координаційного бюро, яке мало б оперативно реагувати на усі проблеми, що виникають в процесі виконання плану підготовки до чемпіонату на місцях.

28 березня 2008 року підписано “Угоду між Кабінетом Міністрів України та Урядом Республіки Польща про співробітництво під час організації фінального турніру Чемпіонату Європи з футболу УЄФА Євро 2012” [10]. Угода затверджена Україною 23 липня 2008 року

і набула чинності з 13.08.2008 р. Як зазначалося в тексті Угоди, Кабінет Міністрів України і Уряд Республіки Польща, беручи до уваги, що фінальний турнір Чемпіонату Європи з футболу УЄФА Євро 2012, який має відбутися на території держав Сторін, є подією суспільно вагомою, загальнонаціональною, а також те, що він має для обох держав суттєве політичне, економічне й іміджеве значення, прагнучи створити належні умови для проведення Євро 2012, враховуючи положення Договору між Україною і Республікою Польща про добросусідство, дружні відносини і співробітництво, укладеного у Варшаві 18 травня 1992 року [11], домовились, зокрема, про наступне:

1. Сторони сприятимуть розвитку взаємовигідного співробітництва з метою належної підготовки і проведення Євро 2012 у відповідності з законодавством держав Сторін.
2. Співробітництво, що буде реалізовуватися в рамках цієї Угоди, буде спрямоване на: 1) забезпечення відповідної організаційної взаємодії між Сторонами, 2) поліпшення умов переміщення осіб, транспортних засобів, вантажів, товарів та іншого майна через кордон між державами Сторін на час підготовки та проведення Євро 2012, 3) розбудову на потреби Євро 2012 спортивної, готельної, транспортної, телекомунікаційної та митної інфраструктури, 4) забезпечення безпеки, належної інфраструктури, необхідної для успішного проведення Євро 2012, 5) інтенсифікацію суспільно-культурного співробітництва, 6) зміцнення співробітництва між містами-господарями Євро 2012 держав Сторін. Статтею 2 цієї Угоди було започатковано утворення Українсько-Польського Комітету у справах підготовки та проведення Євро 2012.

До завдань Комітету належать зокрема: 1) ведення політичного діалогу між сторонами в обсязі, необхідному для належної підготовки та проведення Євро 2012, 2) виконання періодичних оглядів та оцінки стану співробітництва під час організації Євро 2012, 3) підготовка пропозицій, спрямованих на подальший розвиток співробітництва під час організації Євро 2012 [12]. Комітет складається з української та польської частин, під керівництвом Голів, якими є Прем'єр-міністри держав Сторін. Кожний Голова встановлює склад відповідної національної частини Комітету. Також в межах Комітету створені: постійні міждержавні робочі групи, завданням яких є розгляд питань у різних сферах співробітництва, необхідних для належної підготовки та проведення Євро 2012: 1) прикордонного та митного співробітництва, 2) організації міжнародних комунікаційних сполучень, 3) координації безпеки під час Євро 2012, 4) координації медичного обслуговування під час Євро 2012, 5) співробітництва у сфері економіки та інвестицій, 6) співробітництва у галузі іміджу та реклами, 7) спортивного суперництва – організації спільних футбольних змагань, 8) обміну молоддю та волонтерату, 9) співробітництва в галузі інформації, 10) співробітництва в галузі туризму та рекреації, 11) співробітництва у галузі телекомунікації.

Сторони призначили відповідальними за виконання положень Угоди та координуючими діяльність в рамках цієї Угоди такі уповноважені органи держав Сторін: – від Кабінету Міністрів України – Національне агентство України з питань підготовки та проведення в Україні фінальної частини чемпіонату Європи 2012 року з футболу, – від Уряду Республіки Польща – Міністерство спорту і туризму Республіки Польща.

Засідання комітету відбуваються щонайменше два рази на рік по мірі необхідності, по черзі у кожній з держав. Окрім того, з ініціативи одного з Голів проводяться позачергові засідання Комітету або зустрічі Голів Комітету.

Перше засідання Українсько-Польського Комітету у справах підготовки та проведення Євро 2012 відбулося 14 липня у Варшаві. Друге – 19 вересня 2008 року в Києві за участю Прем'єр-міністра України Юлії Тимошенко та Голови Ради Міністрів Республіки Польща Дональда Туска. Чергове засідання українсько-польського Комітету у справах підготовки до чемпіонату Європи 2012 року з футболу відбулося 30 вересня 2010 року у Варшаві під головуванням Прем'єр-міністра України Миколи Азарова та Голови Ради Міністрів Республіки Польща Дональда Туска. У ході його роботи за присутності керівників урядів України та Польщі Віце-прем'єр-міністр України з питань Євро-2012 Борис Колесніков та Міністр спорту і туризму Республіки Польща Адам Герш підписали Дорожню карту з

підготовки України та Польщі до Євро-2012. Дорожня карта передбачає організацію безперервного та вільного руху між двома країнами, створення спільних митних та прикордонних переходів. Крім цього, документом передбачено розбудову транспортної інфраструктури обох країн, стадіонів і вирішення питання безпеки та медичного обслуговування при проведенні футбольного чемпіонату. Виступаючи перед присутніми, Віце-прем'єр-міністр України Борис Колесніков, зазначив, що повністю поділяє думку польських колег, які виступали на засіданні комітету, і переконаний в тому, що “успіх неминучий у підготовці двох країн до Євро-2012” [12]. Віце-прем'єр-міністр проінформував присутніх про темпи підготовки інфраструктурних об'єктів України до чемпіонату. Борис Колесніков наголосив на тому, що у Львові успішно відбувається будівництво стадіону та аеропорту, увійшло у графік будівництво столичного Національного спортивного комплексу “Олімпійський”, де днями було змонтовано останню колону в структурі даху стадіону. Віце-прем'єр-міністр запросив польських колег на відкриття НСК “Олімпійський” в жовтні 2011 року. Борис Колесніков також наголосив на тому, що Україна успішно продовжує і підготовку транспортної інфраструктури. За його словами, у березні 2011 року розпочнеться будівництво швидкісної автомобільної дороги Львів-Краковець, яка з'єднає митний автоперехід “Краковець” на українсько-польському кордоні й Львів зі створенням північного обходу міста і виходом на існуючу автомагістраль Київ-Львів-Чоп. Крім цього, Віце-прем'єр-міністр повідомив, що на зустрічі з Віце-прем'єр-міністром, Міністром економіки Республіки Польща Вальдемаром Павляком було домовлено провести 20 жовтня у Львові спеціальне українсько-польське спільне засідання, присвячене розбудові прикордонних переходів на кордоні двох держав. Колесніков наголосив, що необхідно побудувати стільки пунктів переходу і так їх облаштувати, щоб громадянам України та Польщі та усім вболівальникам було зручно перетинати кордон. “Однак, я сподіваюся, що такі переходи між Україною і Польщею у майбутньому не будуть потрібні” [12], – наголосив Віце-прем'єр-міністр України. Борис Колесніков також побажав успіхів польській стороні та збірній Польщі по футболу на Євро-2012. “Я сподіваюся, що найкращою оцінкою нашої роботи з підготовки до Євро-2012 буде фінальний матч між збірними України та Польщі у Києві” [12], – наголосив Віце-прем'єр-міністр. Зі свого боку Голова Ради Міністрів Республіки Польща Дональд Туск заявив, що польська сторона позитивно вражена тим прискоренням темпів будівництва та підготовки до Євро-2012, які демонструє Україна впродовж останніх місяців.

Таким чином, під головуванням голів урядів відбулася низка засідань спільного українсько-польського комітету з підготовки до Євро-2012, в рамках якого створено 11 робочих груп за різними напрямками діяльності. Ці групи між собою активно співпрацюють, підготовка триває у конструктивному руслі. Окрім того, Консультаційний комітет Президентів України та Республіки Польща проводить постійний моніторинг стану підготовки до Євро-2012, здійснює його аналіз і вносить відповідні пропозиції.

Проте чимало необхідно ще зробити, зокрема науковцями, представниками органів державної влади і політичних партій (учасниками круглого столу “Вплив Євро-2012 на активізацію транскордонного співробітництва та розвиток підприємництва”) розроблено рекомендації спрямовані до Секретаріату Президента України з метою оптимізації процесу підготовки та проведення фінальної частини чемпіонату з футболу Євро-2012.

1) розширити та модернізувати швидкісні та об'їзні дороги, залізничні колії, прикордонну інфраструктуру для оптимального використання транзитного розташування території прикордонних регіонів України;

2) здійснити розбудову і вдосконалення існуючих пунктів перетину кордону та будівництво нових для забезпечення безперебійного обслуговування транспорту та сприяння зростанню ділових та туристичних потоків;

3) мінімізувати негативний вплив міграційно-візової політики ЄС, сприяти виробленню консолідованої позиції країнами ЄС – сусідами України щодо запровадження єдиної форми місцевого прикордонного руху;

4) здійснити інформаційну кампанію щодо роз'яснення прав жителям територій, на які поширюються угоди про малий прикордонний рух;

5) сприяти повній імplementації Угоди про спрощення оформлення віз між Україною та ЄС;

6) активізувати діалог між МЗС України і міністерствами закордонних справ сусідніх держав щодо вдосконалення роботи консульських установ в Україні;

З метою оптимізації співробітництва з Польщею під час підготовки до проведення Євро-2012 доцільно:

1) забезпечити координацію діяльності Українсько-польської міжурядової координаційної ради з питань міжрегіонального співробітництва, зокрема з питань розбудови пунктів пропуску, інфраструктури та просторового облаштування;

2) розробити та впровадити спільну українсько-польську концепцію інформаційного і рекламного забезпечення підготовки та проведення фінальної частини чемпіонату з футболу, зокрема на регіональному рівні.

3) забезпечити інформування населення та іноземних громадян про хід підготовки до Євро-2012 на офіційних веб-сайтах областей і міст-учасників, що є важливою на необхідною складовою політики підготовки до проведення чемпіонату з футболу;

4) прискорити впровадження Угоди про малий прикордонний рух через українсько-польський кордон, а також полегшення перетину кордону Шенгенської зони для жителів прикордонних районів [8, с. 107–109].

Отже, підготовка, організація і спільне проведення фінальної частини чемпіонату з футболу Євро-2012 сьогодні дійсно найбільший проект у двосторонніх відносинах України та Польщі. Він важливий не тільки у спортивному аспекті, але й геополітичному, гео економічному, геотуристичному вимірах як проект, який дає великий шанс для розвитку обох країн. Для України це ще й проект практичної європейської інтеграції, який сприятиме активізації міжнародного ділового співробітництва України з європейськими партнерами, пошвавленню українсько-польського політичного діалогу. В цьому напрямку уже багато зроблено: в нормативно-правовому забезпеченні, а також в галузі соціальної, відпочинкової, готельної, транспортної інфраструктури, новацій у режимі функціонування українсько-польського кордону. Проте кордон на сьогодні все ще залишається проблемною точкою у двосторонніх відносинах, оскільки він, на жаль, не європейського стандарту. Для порівняння на польсько-німецькому кордоні, довжина якого складає 500 км, до вступу Польщі в Шенгенську зону (21 грудня 2007 року), було 38 пунктів пропуску, з них 19 автомобільних. У той же час, сьогодні на українсько-польському кордоні, який простягається на 542 км, є тільки 12 пунктів пропуску, з яких шість автомобільних, тобто втричі менша кількість [13]. Тому, звичайно, дуже важливо щоб будувалися нові пункти перетину кордону. Між Україною і Польщею укладена угода про створення до 2015 р. ще шести пунктів пропуску, три з яких повинні бути побудовані до Євро-2012. Залишається сподіватися, що обидві країни належним чином використають наданий їм шанс і продемонструють готовність до співпраці на європейському рівні, а Україна покращить свій міжнародний імідж на політичній та туристичній арені.

### Список використаних джерел

1. *Expose Ministra Shraw Zagranicznych Radosława Sikorskiego na temat priorytetów polskiej polityki zagranicznej w 2009 r.* [Електронний ресурс] – Режим доступу: <http://www.stosunki.pl/?q=node/302>.
2. *Східне партнерство ЄС: Додаткові можливості для євроінтеграції України* / І. Ф. Газизуллін, М. М. Гончар, О. В. Коломієць [та ін.]; за ред. В. Мартинюка; Укр. незалеж. центр політ. дослідж. – К.: [Агентство “Україна”], 2009. – 84 с.
3. *Акулов-Муратов В., Будицький О.* Польща до і після Смоленська: “Quo vadis?” / В. Акулов-Муратов, О. Будицький // *Зовнішні справи* – 2010. – № 1 – 2. – С. 19–23.
4. *Чекаленко Л.* Україна і Республіка Польща: від історичних стереотипів до стратегічного партнерства / Л. Чекаленко // *Зовнішні справи*. – 2010. – № 3–4. – С. 26–31.
5. *Борщевський В. В., Волошин В. І.* Інституційні аспекти підготовки до Євро-2012 // *Стратегічні пріоритети*. – 2009. – № 4 (13). – С. 89–93.
6. *Бабєць І.* Проблеми інституційного забезпечення процесу підготовки до проведення чемпіонату Євро-2012 // *Вплив Євро-2012 на активізацію транскордонного співробітництва та розвиток підприємництва: мат. засідання “круглого столу”* / За ред. к.е.н. Т. Г. Васильціва, к.е.н. В. І. Волошина. – Львів: Ліга Прес, 2009. – С. 70–73.
7. *Савельєв Є. В.* Українсько-польські економічні відносини у контексті стратегічного партнерства / Є. В. Савельєв, В. В. Мельник, С. І. Чоботар. – Тернопіль: Економічна думка, 2003. – С. 212.
8. *Вплив Євро-2012 на активізацію транскордонного співробітництва та розвиток підприємництва: мат. Засідання “круглого столу”* / За ред. к.е.н. Т. Г. Васильціва, к.е.н. В. І. Волошина. – Львів: Ліга Прес, 2009.

– 116 с. 9. *Спільна* декларація Президентів України та Республіки Польща щодо зміцнення співпраці між Україною та Республікою Польща у підготовці до фінальної частини чемпіонату Європи з футболу Євро-2012 [Електронний ресурс] – Режим доступу: [www.president.gov.ua/content/ukrpol\\_dekl\\_euro2012.html](http://www.president.gov.ua/content/ukrpol_dekl_euro2012.html). 10. *Угода* між Кабінетом Міністрів України і урядом Республіки Польща про співробітництво під час організації фінального турніру Чемпіонату Європи з футболу УЄФА Євро 2012 [Електронний ресурс] – Режим доступу [http://zakon1.rada.gov.ua/cgi-bin/laws/main.cgi?nreg=616\\_124](http://zakon1.rada.gov.ua/cgi-bin/laws/main.cgi?nreg=616_124). 11. *Договір* між Україною і Республікою Польща про добросусідство, дружні відносини і співробітництво // Світ відкриває Україну. – К.: Київська правда, 2000. – С. 141–149. 12. *Українсько-Польський* Комітет у справах підготовки та проведення Євро 2012 [Електронний ресурс] – Режим доступу <http://ukraine2012.gov.ua/tournament/sponsors/43401.html>. 13. *Посол* України у Польщі Олександр Моцик: “У 2009 році українсько-польська співпраця продовжуватиметься по висхідній” [Електронний ресурс] – Режим доступу: <http://www.ukraine2012.gov.ua/interviews/25129/>.

**Викторія Гевко**

### **УКРАИНСКО-ПОЛЬСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО В КОНТЕКСТЕ ОБЩЕГО ПРОВЕДЕНИЯ ФИНАЛЬНОЙ ЧАСТИ ЧЕМПИОНАТА ПО ФУТБОЛУ ЕВРО-2012**

*В статье* анализируются основные тенденции процесса подготовки и организации финальной части чемпионата по футболу Евро-2012 Украиной и Польшей как одного из направлений сотрудничества в контексте европейской интеграции. Освещается нормативно-правовое обеспечение организации и проведение чемпионата, институциональные механизмы сотрудничества, трудности в процессе подготовки к этому мероприятию и его влияние на последующее развитие украинско-польских отношений.

*Ключевые* слова: Украина, Польша, сотрудничество, европейская интеграция, Евро-2012.

**Victoria Hevko**

### **UKRAINIAN-POLISH COOPERATION IN THE CONTEXT OF THE JOINT HOLDING THE FINAL PART FOOTBALL CHAMPIONSHIP EURO-2012**

*This article* analyzes main tendencies of the process of preparation and organization of the UEFA Cup Euro-2012 Ukraine and Poland as one of the areas of cooperation in the context of European integration. Reveals the normative and legal framework for organizing and hosting the institutional mechanisms for cooperation, difficulties in preparing for this event and its impact on the further development of Ukrainian-Polish relations.

*Key words:* Ukraine, Poland, cooperation, European integration, Euro-2012.